

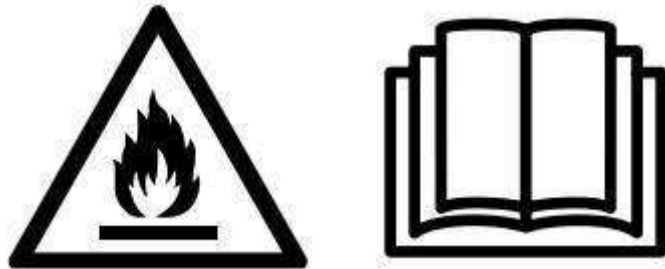


XKYRd-45

CONDIZIONATORE PORTATILE AD ACCUMULO DI
ENERGIA

MANUALE D'USO

Precauzioni di sicurezza



Significato dei simboli presenti sul dispositivo:

- Il condizionatore portatile è riempito con gas R290. È necessario seguire le istruzioni del produttore per l'uso e la riparazione.
- Prima dell'installazione e dell'uso, leggere attentamente e completamente il manuale di installazione e d'uso.
- Non utilizzare né conservare l'apparecchio in un locale di dimensioni inferiori a 12 m².

Dati tecnici:

Modello: XKYRd-45

Capacità di conservazione a freddo: 4,5 kWh
Consumo elettrico per la conservazione a freddo: 0,9 kWh
Capacità di raffreddamento: 600 – 2500 W
Capacità di riscaldamento (incluso PTC): 900 – 2500 W
Volume di circolazione dell'aria: 360 m³/h
Protezione contro le scosse elettriche: Classe I
Tensione e frequenza nominali: 220–240 V / 50 Hz
Potenza nominale assorbita (raffreddamento): 30 – 800 W
Corrente nominale assorbita (raffreddamento): 0,14 – 3,7 A
Potenza nominale assorbita (riscaldamento, incl. ausiliario): 900 – 2400 W
Corrente nominale assorbita (riscaldamento): 4 – 10,5 A
Potenza massima assorbita: 2400 W
Tipo di riscaldatore supplementare: PTC
Potenza riscaldatore supplementare: 1000 W
Corrente riscaldatore supplementare: 4,2 A
Livello di rumorosità: 33 / 40 / 45 dB(A)
Peso netto (senza acqua): 38,8 kg
Volume d'acqua (da riempire dall'utente): 37 L
Tipo di refrigerante e quantità di riempimento: R290 / 0,245 kg
Pressione massima di esercizio dello scambiatore di calore: 2,1 MPa
Pressione massima di scarico: 2 MPa
Pressione di aspirazione massima: 1 MPa
Pressione massima consentita (lato alta pressione): 2,1 MPa
Pressione massima consentita (lato bassa pressione): 1 MPa
Intervallo di controllo della temperatura: 16 – 32 °C
Intervallo di temperatura ambiente applicabile: 5 – 38 °C
Dimensioni nette (L × P × A): 49,5 × 33 × 92 cm
Certificazioni: CE / RoHS

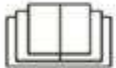
Avvertenza: contiene refrigerante infiammabile (R290).

Istruzioni di sicurezza:

- È necessario leggere attentamente il manuale d'uso.
- Il condizionatore portatile deve essere tenuto in posizione verticale durante l'uso e il trasporto. Se il dispositivo non è stato completamente montato, è necessario attendere 24 ore prima di poterlo utilizzare.
- L'unità è adatta solo per uso interno.
- Il dispositivo è progettato per funzionare correttamente su una superficie piana con un'area di 50 cm intorno al dispositivo.
- Utilizzare una presa di corrente correttamente installata e accessibile.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di fonti di calore, sostanze infiammabili o esplosive, combustibili o in ambienti umidi in cui l'acqua potrebbe schizzare.
- Non lasciare incustodito un dispositivo in funzione.
- Non collocare oggetti sull'apparecchio e non coprirlo, poiché ciò potrebbe causare un incendio.
- Non inserire le dita o altri oggetti nell'unità (nelle griglie/uscite dell'aria).
- Per la manutenzione e la pulizia, scollegare sempre l'alimentazione rimuovendo la spina dalla presa.
- Spegnerne sempre l'alimentazione o staccare la spina dalla presa quando si sposta il condizionatore d'aria.
- Le prese del condizionatore devono essere conformi alle normative locali in materia di sicurezza elettrica. Se necessario, verificare tali normative.
- Sorvegliare sempre i bambini, gli animali domestici e le persone incapaci per assicurarsi che non tocchino l'apparecchio.
- Controllare che il dispositivo, il cavo di alimentazione e la spina non presentino danni. In caso di danni evidenti, il dispositivo deve essere sottoposto a ispezione/riparazione da parte del produttore, del suo agente di assistenza o di una persona qualificata, al fine di evitare pericoli. In caso di riparazione, si raccomanda vivamente di utilizzare sempre ricambi originali.
- Il dispositivo non può essere utilizzato in modo sicuro da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte.
- Utilizzare esclusivamente la spina montata in fabbrica sull'apparecchio. Se possibile, evitare l'uso di prolunghe. Se si utilizza una prolunga, questa deve avere una capacità minima di 3x1,5 mm²².
- Non possiamo essere ritenuti responsabili in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni di sicurezza. In caso di dubbi o domande relative alle presenti istruzioni, contattare sempre il nostro servizio clienti o il proprio fornitore.

Sicurezza del refrigerante R290 (propano):

- Quando si utilizza il dispositivo, è necessario leggere le seguenti avvertenze
- L'unità contiene refrigerante R290. L'R290 è un refrigerante conforme alle direttive europee. Si raccomanda di non perforare mai il circuito di refrigerazione. L'R290 è infiammabile (GWP 3).
- Non utilizzare sostanze diverse da quelle prescritte/raccomandate dal produttore per lo scongelamento
- L'unità contiene refrigerante R290. Il dispositivo deve essere utilizzato e conservato in posizione verticale in un locale in cui non siano presenti altre fonti di ignizione.
- In un locale non ventilato, è necessario adottare misure aggiuntive per prevenire incendi o esplosioni causati da perdite di refrigerante.
- Regole di installazione per ciascun tipo: utilizzare o conservare il dispositivo in uno spazio non inferiore a 12 m².
- L'R290 è un refrigerante inodore, pertanto non si avvertirà alcun odore in caso di perdite.

	AVVERTIMENTO	Questo simbolo indica l'uso di un refrigerante infiammabile. In caso di perdite o di esposizione a una fonte di accensione esterna, è possibile un rischio di incendio.
	ATTENZIONE	Questo simbolo indica che il manuale dell'utente deve essere letto attentamente.
	ATTENZIONE	Questo simbolo indica che un tecnico di assistenza professionale deve maneggiare questa unità facendo riferimento al manuale dell'utente.
	ATTENZIONE	Questo simbolo indica la presenza di un manuale d'uso o di installazione
	ATTENZIONE	Questo simbolo indica la presenza di gas sotto pressione: può esplodere se riscaldato o esposto a fonti di calore.

Descrizione del condizionatore portatile

Parti:



1. Maniglia
2. Uscita aria
3. Pannello di controllo
4. Presa d'aria
5. Ingresso acqua
6. Uscita dell'acqua
7. Porta di scarico condensa

Accessori:

Parte	Descrizione
	- Tubo di riempimento/scarico
	- Adattatori per rubinetto - Attacco M22 - Attacco M24 - Attacco ½ - Collegamento terminale

Pannello di controllo:



1. 【Accensione】

Premere questo pulsante per accendere/spegnere il condizionatore

2. 【Drenaggio】

Premere questo pulsante per avviare la funzione di drenaggio dell'acqua.

3. 【Afflusso】

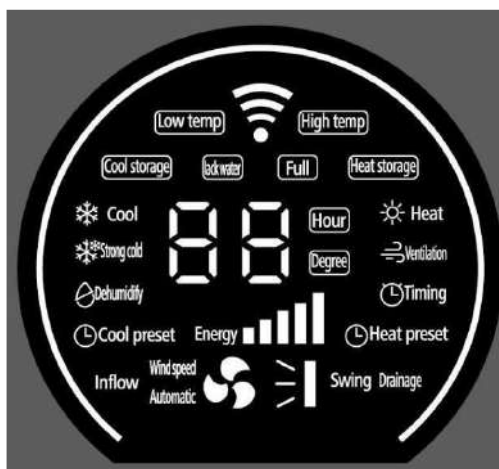
Premere questo pulsante per avviare la funzione di afflusso dell'acqua.

4. 【+】 e 【-】

In modalità raffreddamento, raffreddamento forte, deumidificazione, conservazione a freddo, conservazione a caldo o riscaldamento, premere questo pulsante per aumentare o diminuire la temperatura impostata (ogni pressione regola di 1 grado).

In modalità temporizzata e preimpostata, premere questo pulsante per aumentare o diminuire il tempo impostato (ogni pressione regola di 1 ora).

5. Visualizzazione sullo schermo:



6. **【Modalità】**

Premere questo pulsante per selezionare le modalità: Riscaldamento, Raffreddamento forte, Deumidificazione, Conservazione a freddo, Accumulo di calore, Riscaldamento e Ventilazione.

7. **【Velocità del vento】**

Premere questo pulsante per selezionare la velocità del vento: Media, Alta, Automatica e Bassa

8. **【Oscillazione】**

Premere questo pulsante per selezionare l'oscillazione su-giù o per interrompere l'oscillazione.

9. **【Temporizzazione】**

In ogni modalità (Raffreddamento, Raffreddamento forte, Deumidificazione, Conservazione a freddo, Conservazione del calore, Ventilazione), premere **【timing】** per impostare l'ora di fine di tale modalità di funzionamento.

Dopo l'accensione, premere **【timing】** per impostare la modalità, nonché l'ora di inizio e di fine di tale modalità di funzionamento.

10. **【Preset】**

Premere questo pulsante per preimpostare le ore prima dell'utilizzo del condizionatore d'aria e l'unità immagazzinerà automaticamente l'energia (accumulo di calore/accumulo di freddo) durante questo periodo.

Installazione

- Il dispositivo è un condizionatore portatile che può essere spostato. Seguire le istruzioni di installazione riportate di seguito per la messa in funzione:
- Rimuovere i materiali di imballaggio e posizionare il dispositivo in modo che rimanga in posizione verticale.
- Controllare che tutte le parti non presentino danni visibili. Non utilizzare il dispositivo se presenta danni e contattare il fornitore.
- Posizionare il dispositivo vicino a una presa di corrente.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana, solida e stabile in grado di sopportare il carico di pressione delle ruote (+/- 20 kg per ruota). Mantenere almeno 20 cm di spazio libero su tutti i lati e tenere conto delle istruzioni di sicurezza.
- **Nota:** non tutti i tipi di pavimento sono adatti allo spostamento della macchina sulle ruote. Non siamo responsabili per danni causati dall'uso o dallo spostamento del dispositivo. Non forniremo alcuna indicazione o consiglio sull'idoneità o meno di un determinato tipo di

pavimento.

Istruzioni per l'uso:

Seguire i passaggi riportati di seguito:

1. Collegare la spina di alimentazione a una presa a muro nelle vicinanze di un tubo di riempimento.
2. Accendere il condizionatore portatile per la prima volta, premere il pulsante **【power】** e collegare il condizionatore portatile al tubo di riempimento sulla valvola di riempimento seguendo le istruzioni vocali.

Nota: spostare il condizionatore portatile con cautela per evitare urti e cadute.

3. Non accatastare oggetti sull'entrata/uscita dell'aria della macchina. È necessario mantenere una distanza minima di 500 mm tra l'ingresso/uscita dell'aria e gli oggetti circostanti e mantenere libero l'ingresso/uscita dell'aria per evitare che lo scambio d'aria dell'ingresso/uscita dell'aria della macchina venga compromesso.
4. Per pulire e mantenere la macchina, utilizzare un panno morbido. Non utilizzare cera, diluenti o detergenti irritanti.
5. Pulire regolarmente il filtro. Si consiglia di pulire il filtro ogni 14 giorni.
6. Scollegare la spina dalla presa a muro e svuotare l'acqua dal serbatoio se la macchina non verrà utilizzata per un periodo di tempo prolungato.
7. Non smontare o riparare la macchina senza l'intervento di personale di manutenzione professionale.

Istruzioni importanti per l'uso:

1. Per la conservazione a freddo/caldo (modalità conservazione a freddo/caldo), si consiglia di aprire porte e finestre per garantire la ventilazione.
2. **Una volta completato l'accumulo di freddo/calore, il compressore entra in modalità di protezione. È necessario attendere almeno 3 minuti prima di mettere in funzione il dispositivo.**
3. Al momento dell'avvio del compressore potrebbe verificarsi un aumento temporaneo del livello di rumore, ma questo rumore scomparirà dopo l'avvio del compressore.
4. Dopo aver scaricato l'acqua dal condizionatore portatile, è necessario scollegare il tubo di scarico e riavvitare il tappo a vite direttamente sulla macchina. Se non si rimuove il tubo o non si riposiziona il tappo, l'acqua continuerà a fuoriuscire dallo scarico.
5. Anche se si utilizza la funzione di scarico della macchina per scaricare l'acqua dal serbatoio, l'acqua non può essere svuotato completamente. Pertanto, la macchina deve essere in posizione verticale e non appoggiata in piano durante lo spostamento, il trasporto e lo stoccaggio. Se il condizionatore portatile è stato comunque appoggiato in piano, attendere 24 ore prima di riaccendere il dispositivo.

Durante l'uso del condizionatore portatile:

1. Collegare l'alimentazione elettrica

1. Collegare l'alimentazione elettrica per il primo utilizzo e fare riferimento al punto 2 "Riempire d'acqua".
2. Inserire la spina nella presa e premere il pulsante **【power】** sul pannello di controllo se non è la prima volta che si utilizza l'apparecchio o se c'è acqua nel serbatoio.

2. Riempire il serbatoio dell'acqua.

Quando il condizionatore portatile segnala la necessità di riempire il serbatoio dell'acqua (assenza di acqua nel serbatoio durante il primo utilizzo o mancanza d'acqua durante l'uso), seguire i passaggi riportati di seguito per riempire il condizionatore portatile con acqua:

1. Utilizzare il raccordo di riempimento dell'acqua sul retro del condizionatore per collegare il tubo di riempimento al rubinetto.
2. Premere il pulsante di alimentazione dell'acqua ("ingresso acqua") e aprire il rubinetto di riempimento, queste operazioni devono essere eseguite contemporaneamente.
3. Quando il livello dell'acqua raggiunge l'altezza corretta, la valvola di ingresso dell'acqua si chiude automaticamente per interrompere l'erogazione dell'acqua.
3. Rimuovere il tubo flessibile e avvitare il coperchio del bocchettone di riempimento.
4. Durante il **riempimento con acqua**, la pendenza del terreno non deve superare i **15°**.

3. Raffreddamento *Per ottenere le migliori prestazioni di raffreddamento, utilizzare la funzione di conservazione a freddo (punto 6) prima del raffreddamento.*

1. Premere **【mode】** per selezionare la modalità di raffreddamento.
2. Premere **【+】** o **【-】** per impostare la temperatura desiderata. Impostare la temperatura tra 16 °C e 32 °C.
3. Premere **【velocità ventola】** per impostare la velocità desiderata. Sono disponibili quattro modalità: bassa, media, alta o automatica.
4. Premere **【swing wind】** per impostare le alette nella posizione corretta. Le alette possono muoversi automaticamente verso l'alto e verso il basso nella posizione oscillante e possono essere bloccate nella posizione desiderata.

Nota:

Durante il raffreddamento viene visualizzata la temperatura effettiva dell'aria in ingresso.

Quando la capacità di raffreddamento dell'acqua nel serbatoio è esaurita (temperatura dell'acqua 40 °C), il climatizzatore interrompe automaticamente il raffreddamento. L'acqua deve quindi raffreddarsi per poter raffreddare nuovamente. È anche possibile utilizzare la funzione "cold storage" per raffreddare l'acqua. È inoltre possibile sostituire l'acqua nel climatizzatore con acqua fredda per poter tornare alla modalità di raffreddamento.

4. Raffreddamento potente

Questa modalità può essere utilizzata quando è necessario un raffreddamento rapido.

1. Premere **【mode】** per selezionare la funzione di raffreddamento forzato.
2. Premere **【+】** o **【-】** per impostare la temperatura desiderata. Impostare la temperatura tra 16 °C e 32 °C.
3. Premere **【swing wind】** per impostare le alette nella posizione corretta. Le alette possono muoversi automaticamente verso l'alto e verso il basso nella posizione oscillante e possono essere bloccate nella posizione desiderata.

Nota:

Durante il raffreddamento viene visualizzata la temperatura effettiva dell'aria in ingresso.

Quando la capacità di raffreddamento dell'acqua nel serbatoio è esaurita (temperatura dell'acqua 40 °C), il climatizzatore interrompe automaticamente il raffreddamento. L'acqua deve quindi raffreddarsi per poter raffreddare nuovamente. È anche possibile utilizzare la funzione "cold storage" per raffreddare l'acqua. È inoltre possibile sostituire l'acqua nel climatizzatore con acqua fredda per poter tornare alla modalità di raffreddamento.

5. Deumidificare

1. Premere **【mode】** per selezionare la funzione di deumidificazione.
2. Premere **【+】** o **【-】** per impostare la temperatura desiderata. Impostare la temperatura tra 20 °C e 32 °C.
4. Premere **【swing wind】** per impostare le alette nella posizione corretta. Le alette possono muoversi automaticamente verso l'alto e verso il basso nella posizione oscillante e possono essere bloccate nella posizione desiderata.

Nota:

Durante la deumidificazione viene visualizzata la temperatura effettiva dell'aria in ingresso.

6. Conservazione a freddo

1. Premere **【mode】**
per selezionare la modalità
di conservazione a freddo.

2. Premere **【+】** o **【-】** per impostare la temperatura di conservazione a freddo. Impostare l'intervallo di temperatura compreso tra - 6 °C e 5 °C. Più bassa è la temperatura, maggiore è la capacità di raffreddamento.
3. L'unità potrebbe non raggiungere la temperatura impostata. Ciò dipende dalla temperatura ambiente e non influisce sulla funzione di raffreddamento. L'unità si spegnerà automaticamente al termine della funzione di raffreddamento.
4. Al termine della funzione di raffreddamento, il condizionatore passerà automaticamente alla modalità standby.

Nota:

Durante la funzione di conservazione a freddo, l'aria verrà spostata ad alta velocità e le alette saranno posizionate all'angolo di scarico massimo. Il calore immagazzinato viene attualmente dissipato dall'acqua. Aprire le porte e le finestre di una stanza piccola per garantire la ventilazione. Durante la funzione di conservazione a freddo, verrà immesso molto calore nella stanza.

- La temperatura effettiva dell'acqua nel serbatoio è visualizzata durante la funzione di conservazione a freddo.
- .
- L'ingresso e l'uscita dell'aria non devono essere coperti.

7. Accumulo di calore

1. Premere **【mode】** per selezionare la modalità di accumulo di calore.
2. Premere **【+】** o **【-】** per impostare la temperatura di accumulo del calore, compresa tra 20 °C e 30 °C.

Al termine dell'accumulo di calore, l'unità entra in modalità standby e mantiene la temperatura.

3. Durante **il funzionamento dell'accumulo di calore**, la pendenza del terreno non deve superare i 5°.

Nota:

Durante la funzione di accumulo di calore, la ventola di scarico dell'aria è chiusa e non verrà espulsa aria dal condizionatore portatile.

- Durante l'accumulo di calore viene visualizzata la temperatura effettiva dell'acqua nel serbatoio.

8. Riscaldamento

1. Premere **【mode】** per selezionare la modalità di riscaldamento.
2. Premere **【+】** o **【-】** per impostare la temperatura desiderata. Impostare la temperatura tra 16 °C e 32°C.
3. Premere **【velocità del vento】** per impostare la velocità desiderata. Sono disponibili quattro posizioni: bassa, media, alta o automatica.
4. Premere **【swing wind】** per impostare le pale di scarico nella posizione corretta. Le lamelle possono muoversi automaticamente verso l'alto e verso il basso nella posizione di oscillazione e possono essere bloccate nella posizione desiderata.

Nota:

Durante il riscaldamento, viene visualizzata la temperatura effettiva dell'acqua nel serbatoio.

Quando la capacità di riscaldamento dell'acqua nel serbatoio è esaurita (la temperatura dell'acqua è di 2 °C), il climatizzatore interrompe automaticamente il riscaldamento. L'acqua deve quindi riscaldarsi per poter riprendere il riscaldamento. È anche possibile utilizzare la funzione di "accumulo di calore" per consentire all'acqua di riscaldarsi. È anche possibile sostituire l'acqua nel sistema di climatizzazione con acqua calda per tornare alla modalità di riscaldamento.

9. Ventilazione

1. Premere **【mode】** per selezionare la modalità ventilatore.
2. Premere **【wind speed】** per impostare la velocità desiderata. Sono disponibili quattro modalità: bassa, media, alta o automatica.
3. Premere **【swing wind】** per impostare le alette nella posizione corretta. Le alette possono muoversi automaticamente verso l'alto e verso il basso nella posizione oscillante e possono essere bloccate nella posizione desiderata

Nota:

Durante la modalità ventilatore viene visualizzata la temperatura effettiva dell'aria in ingresso.

10. Preimpostazione

1. Premere **【preset】** per selezionare la modalità preimpostata, quindi selezionare la modalità preimpostata di accumulo freddo o di accumulo calore.
2. Premere **【preset】** per confermare la preimpostazione di accumulo freddo o accumulo calore.
3. Premere **【+】** o **【-】** per selezionare per quante ore il condizionatore portatile deve funzionare dopo l'avvio della funzione preimpostata (accumulo di freddo o calore). Selezionare un intervallo di tempo compreso tra 4 e 24 ore. Dopo aver selezionato il tempo desiderato, premere **【preset】** per confermare.

Annullare la preimpostazione:

1. Premere **【preset】** per annullare l'impostazione precedente e selezionare una nuova impostazione predefinita.
2. Dopo aver scollegato il condizionatore portatile dall'alimentazione elettrica, l'impostazione predefinita viene automaticamente annullata.
3. Tenere premuto il pulsante **【preset】** per più di 3 secondi per annullare l'impostazione.

Nota:

1. Poche ore prima dell'impostazione, la macchina avvia la conservazione a freddo o la conservazione a caldo. Al termine della conservazione a freddo o della conservazione a caldo, passerà automaticamente in modalità standby.
2. Dopo aver impostato il preset, è possibile attivare altri programmi. L'attivazione di altre funzioni ha la precedenza sul preset. Se le altre funzioni per l'impostazione del preset terminano, il preset continuerà.
3. Assicurarsi che vi sia un'adeguata ventilazione quando si utilizza la funzione preimpostata.

11. Timer

La funzione Timer può essere impostata quando il condizionatore portatile non è in modalità raffreddamento, raffreddamento forte, ventilazione, riscaldamento o deumidificazione.

1. Premere **【mode】** per selezionare la funzione, quindi premere **【timing】** per confermare la funzione.
2. Premere **【+】** o **【-】** per impostare l'ora di inizio desiderata e premere **【timing】** per confermare l'ora.
3. Premere **【+】** o **【-】** per impostare l'ora di fine desiderata e premere **【timing】** per

confermare l'ora finale. Al termine dell'impostazione del timer verrà emessa una conferma vocale.

Attivare il timer in modalità raffreddamento, raffreddamento forte, ventilazione, riscaldamento o deumidificazione: premere **【+】** o **【-】** per impostare l'ora di fine desiderata e premere **【timing】** per confermare l'ora di fine. Al termine dell'impostazione del timer verrà emessa una conferma vocale.

12. Blocco bambini

Attivare il blocco bambini:

Premere contemporaneamente **【+】** e **【-】** per almeno 3 secondi per attivare il blocco

bambini. Quando il condizionatore portatile è in modalità blocco bambini, il pannello di controllo sarà bloccato.

Per sbloccare il blocco bambini:

1. Premere contemporaneamente i tasti **【+】** e **【-】** per almeno 3 secondi per sbloccare il blocco bambini.
2. È anche possibile rimuovere la spina dalla presa a muro per disattivare il blocco bambini.

Nota:

Il blocco bambini è una funzione di sicurezza. Non lasciare mai il dispositivo incustodito in prossimità di bambini, persone con disabilità mentali o animali domestici.

13. Scarico della condensa

Offriamo due opzioni per lo scarico dell'acqua di condensa dalla macchina:

Opzione 1: utilizzare il tubo di scarico corto in dotazione e collegarlo direttamente all'uscita della condensa sul retro della macchina.

Opzione 2: utilizzare il tappo di gomma in dotazione per bloccare l'uscita della condensa durante l'uso quotidiano. Quando il display della macchina mostra **E2**, significa che il serbatoio della condensa è pieno. A questo punto, rimuovere il tappo di gomma per scaricare l'acqua. Si prega di notare che durante lo scarico potrebbe esserci una certa pressione dell'acqua.

14. Scarico

In caso di allarme acqua, è necessario scaricare l'acqua fino al livello corretto per il corretto funzionamento del condizionatore portatile. Seguire questi passaggi per scaricare l'acqua nel serbatoio interno della macchina.

1. Avvitare separatamente il pulsante di scarico sul lato posteriore (uscita dell'acqua), ruotare il tubo di scarico verso il raccordo di uscita dell'acqua e collegare l'altra estremità a uno scarico.
2. Collegare il cavo di alimentazione e premere il pulsante di accensione sul pannello di controllo.
3. Premere **【scarico】** e tenere premuto il pulsante di scarico per più di 3 secondi.

Lo scarico dell'acqua dal serbatoio inizierà automaticamente.

4. Se il livello dell'acqua è superiore al livello di funzionamento, lo scarico si interrompe solo quando raggiunge il livello di funzionamento. Se è necessario scaricare completamente l'acqua dal serbatoio, ripetere il passaggio 3 per continuare lo scarico fino a quando il serbatoio non è completamente vuoto.
5. Dopo che l'acqua è stata scaricata dal serbatoio, la pompa di scarico si spegnerà automaticamente.
6. Rimuovere il tubo di scarico e riavvitare il coperchio.

Prima di svuotare il serbatoio dell'acqua, assicurarsi che la temperatura dell'acqua nel serbatoio sia superiore a 18 °C. A causa del meccanismo di protezione della macchina, la funzione di scarico non può essere eseguita quando la temperatura dell'acqua è inferiore a questa gradazione. Si consiglia di utilizzare la funzione di accumulo di calore per aumentare la temperatura oltre i 18 °C prima dello svuotamento.

IV. APP TuyaSmart

1. Scaricare l'app

Scarica l'app Tuya dall'App Store o dal Google Play Store.

2. Registrazione

1. Clicca su [Crea nuovo account](#) per aprire la pagina di registrazione.
2. Il sistema determinerà automaticamente il Paese/la regione corrente. È anche possibile selezionare manualmente il Paese/la regione dal telefono cellulare o inserire l'indirizzo e-mail e cliccare su Avanti.
Avanti.
3. Se inserisci il numero di cellulare, inserisci il codice di verifica ricevuto sul cellulare, inserisci la password e clicca su OK per registrarti.
4. Se inserisci l'indirizzo e-mail, inserisci la password nella pagina e clicca su OK per registrarti.

3. Accesso/Recupero password

Accesso con account + password

Se hai già registrato il tuo account APP, clicca su [Accedi con account esistente](#) per aprire la pagina di accesso.

1. Il sistema valuta automaticamente il paese/la regione corrente, oppure è possibile selezionare manualmente un paese/una regione.
2. Inserisci il tuo numero di cellulare o indirizzo e-mail registrato, inserisci la tua password e accedi al sistema.

4. Accesso con numero di cellulare + codice di verifica

1. Clicca su [Accedi con codice di verifica](#) per aprire la nuova pagina.
2. Il sistema valuta automaticamente il Paese/la regione corrente, oppure è possibile selezionare manualmente un Paese/una regione.
3. Inserisci il numero di cellulare e clicca sul pulsante Ottieni per recuperare il codice di verifica. Inserisci
il codice di verifica e clicca sul pulsante Verifica e accedi per accedere al sistema.

5. Password dimenticata

Quando la password dell'APP password è, è possibile reimpostare la password.

1. Clicca su "[Password dimenticata](#)".

2. Il sistema valuta automaticamente il Paese/la regione attuale. Puoi anche selezionare manualmente il Paese/la regione, inserire il tuo numero di cellulare o indirizzo e-mail registrato e cliccare su
su Avanti.
3. Inserisci il codice di verifica ricevuto sul tuo cellulare o via e-mail, inserisci la nuova password e clicca su Conferma.

6. Connessione Wi-Fi

1. Posizionare il prodotto entro la portata del WIFI.
2. Collegare il cavo di alimentazione, premere il pulsante di accensione per attivare la modalità standby, quindi premere il pulsante di accensione per almeno 5 secondi: l'indicatore Wi-Fi inizierà a lampeggiare.
3. Accedere all'APP "Tuya", cliccare su Aggiungi apparecchiatura→ Grandi elettrodomestici→ Condizionatore→ selezionare WIFI 2.4GHZ→ selezionare WIFI→ Inserire la password WIFI, quindi premere il pulsante di accensione per passare alla modalità standby, quindi premere il pulsante di accensione per più di 5 secondi, quindi ripetere l'operazione sul telefono cellulare.

7. Dispositivo di controllo - controllo separato

Dopo aver configurato correttamente il dispositivo, il nome del dispositivo intelligente apparirà sulla pagina iniziale. Clicca per accedere al pannello di controllo del dispositivo intelligente. A questo punto, puoi controllare l'accensione e lo spegnimento del condizionatore, selezionare la modalità di funzionamento (Raffreddamento, Raffreddamento forte, Deumidificazione, Conservazione a freddo, Conservazione del calore, Ventilazione, Standby) del condizionatore e selezionare le funzioni del condizionatore (temperatura, velocità del vento, riscaldamento ausiliario, visualizzazione dello schermo, blocco bambini, oscillazione del vento, ecc).

Funzione **【Timing】**: premere "Timing", cliccare su "Aggiungi" e selezionare il periodo di tempo, quindi selezionare l'attivazione/disattivazione del timer

on/off (Nota: quando si seleziona timing off, è necessario selezionare il periodo di tempo e la modalità di funzionamento, senza selezionare la temperatura, l'oscillazione del vento o la velocità del vento). Impostare l'intervallo di temperatura (Nota: gli

intervalli di temperatura per tutte le modalità sono: Freddo forte 16~32°C; Fresco 16~32°C; Caldo 16~32°C; Freddo conservazione -6~5°C; accumulo di calore 20~30°C; deumidificazione 25°C).

Impostare l'oscillazione e la velocità del vento (Nota:

la velocità del vento potrebbe essere diversa nelle diverse modalità di funzionamento). Quindi fare clic su "Salva" per salvare i valori preimpostati

verranno salvati.

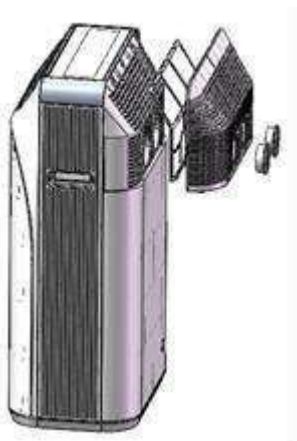
V.

Manutenzione

1. Pulire la macchina

Spegnere l'alimentazione del condizionatore portatile e pulirlo con un panno morbido e semi-asciutto. Non utilizzare agenti chimici quali benzene, alcool, benzina, ecc. I detergenti chimici possono danneggiare la superficie o l'intero condizionatore portatile. Non versare acqua nel condizionatore portatile durante la pulizia.

2. Pulizia del filtro



Svitare i due tappi sull'ingresso e sull'uscita dell'acqua dalla parte posteriore, quindi rimuovere la griglia di ingresso dell'aria posteriore e rimuovere il filtro dalla griglia di ingresso dell'aria per la pulizia.

Pulire il filtro in acqua

o acqua tiepida (circa 40 °C) con un detergente neutro e lasciare asciugare il filtro all'aria dopo pulire e sostituire il filtro del condizionatore portatile.

Nota:

1. Non utilizzare acqua a temperatura troppo elevata (la temperatura adeguata è di circa 40 °C) o detergenti aggressivi (come alcool, benzina, benzene, ecc.) per pulire il filtro.
2. Per evitare la deformazione del filtro, dopo averlo pulito è necessario tenerlo lontano da fonti di calore e lasciarlo asciugare naturalmente.
3. Si consiglia di pulire il filtro una volta ogni 14 giorni.

3. Sostituire regolarmente l'acqua nel serbatoio

Si consiglia di cambiare l'acqua nel serbatoio almeno ogni tre mesi.

4. Manutenzione stagionale

Se non si utilizza la macchina per un lungo periodo (ad esempio un mese), seguire i passaggi riportati di seguito per la manutenzione:

1. Svuotare l'acqua dal serbatoio.
2. Pulire il filtro e rimetterlo a posto dopo averlo asciugato.

Se il condizionatore portatile non viene utilizzato per un lungo periodo, tenere presente i seguenti punti quando lo si rimette in funzione:

1. Controllare se c'è acqua nel serbatoio o se il volume d'acqua soddisfa il livello richiesto. A
Il messaggio appare all'avvio della macchina.
2. Controllare che il cavo di alimentazione sia in buone condizioni. Non utilizzarlo se è danneggiato.

VI. Risoluzione dei problemi

1. Codici di errore

Codice di errore	Codice Significato	Soluzione
E1	Mancanza d'acqua nel serbatoio	Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua e premere 【inflow】
E2	Il serbatoio dell'acqua è pieno	Collegare il tubo di scarico e premere il pulsante 【drainage】

2. Risoluzione dei problemi:

La tabella seguente fornisce una panoramica degli errori comuni e dei metodi di manutenzione di questo condizionatore portatile. Se la macchina non funziona correttamente, è possibile eseguire una semplice diagnosi e manutenzione tramite la tabella sottostante. Se il problema persiste, contattare il fornitore.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'aria condizionata non funziona	L'alimentazione non è accesa.	Accendere l'alimentazione.
	Il raffreddamento, la deumidificazione e il riscaldamento non si avviano.	Verificare se la temperatura impostata è stata raggiunta.
	Attendere tre minuti dopo aver commutato tra raffreddamento e riscaldamento.	Attendere più di tre minuti.
Scarso effetto di raffreddamento (riscaldamento) dell'aria condizionata.	Le porte e le finestre sono aperte e nella stanza si verificano dispersioni di calore o freddo. Sono presenti altre fonti di calore (fonti di freddo).	Chiudere la porta o la finestra e rimuovere la fonte di calore (fonte di freddo).
	Il filtro è sporco.	Pulire o sostituire il filtro.
	L'ingresso o l'uscita dell'aria sono ostruiti o la circolazione dell'aria è scarsa.	Rimuovere l'ostruzione dalla presa d'aria o dall'uscita dell'aria.
Il condizionatore è rumoroso.	Il condizionatore non è livellato o non è stabile	Posizionare il condizionatore su una superficie piana e solida
Il compressore non funziona	Protezione ritardo compressore attivata.	Attendere più di 3 minuti e accendere il condizionatore d'aria dopo che la temperatura è scesa.
	In modalità raffreddamento, se la temperatura dell'acqua non raggiunge lo stato di avvio del compressore, il ciclo dell'acqua viene utilizzato per il raffreddamento e il compressore non si avvia in questo momento.	Quando il ciclo di raffreddamento ad acqua è completo, il compressore si avvia automaticamente per il raffreddamento.
Durante la conservazione a freddo, si forma della condensa sui pannelli anteriori e posteriori	Quando l'umidità è elevata e il vapore acqueo nell'aria è freddo, è possibile che si formi della condensa sul climatizzatore.	Non si tratta di un errore, è possibile continuare a utilizzare l'apparecchio, verificare di aver disattivato la funzione di rimozione della rugiada.

Ambiente:



Questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici al termine della sua durata di vita, ma deve essere consegnato a un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo simbolo riportato sul dispositivo, sul manuale e sull'imballaggio richiama l'attenzione su questo importante aspetto. I materiali di questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli elettrodomestici usati contribuisce in modo significativo alla protezione dell'ambiente. Per informazioni sulla raccolta, rivolgiti alle autorità locali.